

S BROS.
SU WYSOKIU
TAWORU.

The Weekly
"SUN"

APPEARING EVERY THURSDAY
Subscription only Two Dollars per
year.

REPRESENTS THE INTERESTS OF
NEARLY 150,000 LITHUANIANS
RESIDING IN THE UNITED
STATES & CANADA

Rates of advertising:
One line once 50c
One inch one year \$10.



LAIKRASZTIS
SAULE.

IRA TAJ WIENATYNIS ŁAJKRASZ-
TYS, TYKRAJ LIETUVYNSKAS ANT
SWIETO.

ISZEJNA AMERYKE Suw.Wal.

Kasztuoje ant metu \$ 2,00,
jago kas raszo gromata in Redete tai tegul tokai uzdeda
adresa:

D. T. BOČKAUSKAS
439 W. Pine Str., Mahanoy City,

NO. 31. MAHANOY CITY, PA.

LAIKRASZTS DEŁ WYSU LIETUWIU

DIENA 25 WASARIO (FEB.) 1892m. METAS 5.

ENTERED AT THE MAHANOY CITY, PA. POST
OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER

TUKSTANTIS
nakti ir wienia.
1001

Kas isztaik užmokes, tam kasztuos
tiktai 4 dol. o po iždrukawimo kasz-
tnos 6 dol. pigiaus niekados.

Kožnas tomas bus susiuatas ir tures
plona apdra.

Tukstanti ir wienia nakti, stengys,
mes iždrukuot ka no gręzicizause, ga-
ne truks ne puses metu.

Toje kningoje talpinys, apart tu
historyju, ka buvo „Sauleje”, Istory-
je „Septiniu mokintoju”, „Alibabos
arba 40 razbaininku”, „Septinius ke-
lones Syndbado” ir da daugiaus. – Zo-
džiu, bus tai puikiause kninga kokios
da Lietuwei ne turejo.

Tiktai meldžeme tuju, ka ira užsy-
mokeja idant ne duotumet deł swetim
bandžiu skaitit, teguž kožnas nusyperi-
ka už 4 dolerius. Daug mes ne spau-
symėtik tiek, kiek turesyme skai-
titoju ir paminesyti, jog jago kas ne
atspadinus antro kartu, tai toji knin
ga bus labai brangi.

MEILUS ZUDINTOJUS.

PE. ENU ISZ MASKOLISZKO

D. T. B.
DALIS II.

[TOLESNIS TRAKIS]

Naczelinkas tare in pagel prak-
ratoraus:- Jis nori nuduot kwaīla.

Sliedowateliis tare:- Ponas kalbi,
jog buwai sliedowateliu?

— Taip, buwai Žytomierije.

— O kam pametei ta dinsta?

— Ne galejau susytaikit su proku-
ratorium ir už dinsta padekawojau.

— O kuom ponas dabar užyimi?

— Turu dinsta banke.

— Kiek gauni algos?

— 80 rubliu ant menesio.

— Ar buwai wakar pas Stupini-

ne?

— Buwau.

— Apie katra adina gržai adga?

— Apie antra po gaidžiu.

— Ar no uliczios iszejai per duris?

— Ne, uszpakaninem.

— Ar nesygincinai wakar su Stu-

piniene?

— Ane wakar, ane niekad; ijjie

bubo deł manias brangiause ant swie-

to už wyska, o už menesio ketinowa

usywinčewot.

— Ar no senei ija pažinsti?

— Pasypazinai su ijaže Žytamieri-

je.

— Kaip iszejai, kas iszleido ir kas-

dure uždare?

— Nietkas manos ne iszleido. Wi-

sy miegojo kaip asz iszéjau. Turejau

rakta no uszpakaniliu ir pats užraki

nau.

— Kur iras tas raktas?

— Karasiewas iszemi isz kiszenious ir

padave sliedowateliu.

— Isz priežasties patwirtinancio nu-

žiurejimo, turu pona Karasiewa už-

darit in kalejima.

— Darikite su manims ka norite.

Jago Stefanije tikrai nužudinta, — tai

taime ant zemes deł manias dingo.

— Ne tikt Stupiniene užmussta,

kukarka ir mergina.

— Pone! Kas galejo dasyleist to

szetoniszko darba? tare Karasiewas

— O wireli kokis tai gancas pik-

tadaris! — marmojo po nose policiem-
steris.

— Tai sliectwa iszrodis, atsake slie-
dotelis.

Potuom likos Karasiewas nugaben-
tu, tarp dwieju palicy'antu ir detek-
tiu in kalejima, kur likos patalpintu
atskirio kamaraita.

Skirius II.

Detectywas Teodoras Sorokinis
igi koł ne atadawe apskundsto in ka-
leima, akiu nog Karasiewo ne ulei-
do. Matomai norejo jame nužiure-
zdintojo. Jaunas detectywas labai

suprastas su atminimu apie tai ir da-
bar tes numane, jog Karasiewas ne
turejo budo žudintoju. Taip sawiye-
myslino: „Ne, taisys zmogus iszrodo
ant labai doraus, jog ne panasz, i-
dant butu žudintojum. Jio apseyimas
ludije, jog ne gali suprast, kokiui bu-
du Stupinieneis daigta pas jin atsyra-
do ir jog par piktą zmogu likos impai-
niotu. Asz wysom pajegom užyimusi
tuom ir ne palausiu, pakol tajį slaptą
paliemono.

Ant drutaus paskambinimo in war-
peli prie duriu, atidare sena motina
duris.

— O, suneli szendien kaip ne sa-
was, kas taw kels? ant dūszius kas
taw atsytko?

— Nieko, motinele, su manim nie-
ko, tikt man gaila, labai gaila zmog-
aus, kuri ne kstai atadawian in ka-
leima iž palepimo valžio.

— O apie ka apkinistasi?

— Apie triguba žudinsta.

— O Diewi! Ir kaip numanai ira-
nekaľta?

— Tikrai sakau jog nekaľta; kad
ir tu motinele žiuretai, tai žintum,
jog ira nekaľta.

— Jago tu Taduke, taip esy twir-
tu, tai turu wilti, jog jin apvalysis no
tu užmetinejimu. Juk tu pats ant sa-
wes datirei ir ne kaľtai kentejeli....

— Taip, motinele, asz stengys ta slaptibe atidengt. Nes
taip ira inpainiotu, jog wisy dawadai
ajszkei iszrodo ant jio.

— Juk ir taip pats su tawim buwo.

— Ach, motinele, asz džiaugiuosiu,
jog man primeni manc nelaimie;

tuom pridiudi man smagumo aut pildimo
mano diusto, asz žinau kaip tai sunku
butie ne kaltai apkaltintu.

— Kaip toj žudinsta likos papil-
dinsta? jago tai ne slaptibe, pasakikie
man.

Sorokinis apsaki wiska, apie ka-
jau skaititojui žinoma.

— Diewi, apsaugok nelaiminga!
tare sena motere, — pagelbék Wies-
pati mano sunui izrast tikra žudinto-
ju.

— Motinele, szenakt manes ne ka-
lue ant nakties, ba gał ir ne pareisiu,
— Gera, mano suneli, asz tawes
ne reikaļau mokint. Jagi turi wei-
kaļa deł gelbimo nelaimingo, tai
kad ir menes usztrukturum, nesyrup-
siu, tikt kad danesztum apie sawe, ar
esy sveikas.

Už adinos po tuom Sorokinis isze-
jo, persyredias ant miestiszko szian
cziszko gizelaus.

— Skirius III.

Praskendias myslę sedejo Kar-
asiewas atskireje wietoje kalejme. Tik
tai ka surigzias iž namo Stupiniene,
in kur buwo wiedzias iž paliepmo
sliedowatelaus, kuris to norejo, idaut
žudintoju pamatiu negiwellius, toje
wilteje, jog susyjudins ir prie wis-
ko prisypažins. Ant paregejimo milemos
moteries, norint jau negiwiros, Karasie-
was metes ant lawonu ir apemias in
glebi, graudžei werki. Gailestis jio
buwo taip dydele ir teisyinga, jog net
sliedowatelaus, kuris tikrai myslino,
jog tai ira dydeliu žudintoju, dabar
pradejo abejot, ir tikt in nekaľtibe
to zmogaus.

— Pouas buwai sliedowateliu?

— Taip, Žytomierije.

— Ar ne turejai tenais newidono?

— Tarp pažinstamu ne turejau su-
wis.

— O gał budamas sliedowateliu
kam insypkai?

Karasiewas da buwo jaunas, ir ne
galima buwo daleist, idant butu taip
dydeliu ir uszketejusiu žudintoju ir
nuudotie galeste ant regejmo sawo
afieru. Prie to buwo ir Sorokinas,
kuris jau priesz tai perkanotas apie
nekaľtibe Karasiewo.

— O, taip, isztikro, turejau newi-
dona, nes jis dabar ira Syberijo - Ka-
tarjoje, tai tas ira patewu užmusztos
Stupiniene.

Sorokinas nudzigo.

— Ka, patevis užmusztos?

— Taip, patevis. Matai ponas: jis
papildo žudinsta mierije pleszimo.
Netiketai ižsnipniejau jin ir sue-
miau. Pabego iž kalejimo. Netrukus
likos nutrutitu pats ponos Stupini-
enes, o norint to sude likos nedawesta,
jog tai jio darbas.

— Wiskas jiam ant pometes ateojo:

no pirmutinio pasymatimo sode igi tebi-
rjam laikui.

Po tuom primine saw, kaip Stupi-
nienė ne noredama giwent Žitomierije,
ta mesta aleido, kaip jis, ne kenda
mas prokuratoriai, pameti diusta ir
taipos-gi iszważewo in Petersburga.

Kaip jis meilingai par szeszis metus

suo motere giweno, o kuris tai metai
greitai prabego. Kaip jisai prispirne

jo, idant Stefanije stotusy jio pati,
nes ije wilkino tokiu atsysakimu, jog
kaipo nužiureta apie žudinsta, ne nori
butie pati doraus zmogaus, kuri labai
mili. Ant galu, kada jau ijaje perkal-
bejo ir jau ketino butie winczewone,
koke tai piktdaranga randa tai jio
taiimci padare gał.

Auskundimas ne baugino jin suwy-
s, ne bijojo, ne bijojo Syberjos ir sun-
kaus darbo kasiklose o ir smerties, ba-
norjo numirt ir to nesybaisejo.

Tokis dydelis galestis jin apemis,
jog nesyrupino butie luosu, ir kad bu-
tu surastu tikras žudintoju kuris
jin giwenima apkartino.

Durise jio uszwaros sugirgždejo
spina ir inejo Sorokinas. Karasiewas
abejontesi dirstelejo in jin.

— Pagudotas pone, — tare detek-
tywas, — žinoma ponui, jog esmu
dinsta slaptibe palicyjo.

Karasiewas tilejo, nes su gałwos
linktelejimu patwirtino.

Tikek man ponas, jog ne ateju-
ce, idant kankint klausymais ir iz-
galet prisypažinima. Tai man ne ira-
reikalingu, asz žinau, jog ponas esy
nekaľta.

Karasiewas su diwu žiurejo in wei-
da jauno zmogaus.

— Ka? — apklause, — jago likos ras-
ti pas mane daigta kurie ludije, po
nas dristi tiket in mano nekaľtibe?

Buwan prie sliectwos ir tai man
inwales, idant persykanot, jog ponas
es y afiera pistibes, o ne persyžen-
gliu. O szendenis pamatimas žawo-
no moteries, kure milejai, tas mane
patwirtino, jog esy suwys ne kaľta.

Karasiewas prie to minimo, už-
dengi akes su



Pain Expeller

(ANCHOR PAIN EXPELLER)

Wynnoje szpiloleste ulekom ligonius ne grido kaip tyl Anch or Pain Expeller.

Gali gaut wyras apieles uz buntell refe-

re duot 50 cent, arba rassit prie-

F. AD. RICHTER & CO.,

310 Broadway Street,

New York.

GRONATA NO ZORONKU

Tamost karinis gildinu lita laba-

taras. Wyskate ant kryztofino za-

lino kentos ant Rumytymo 4

metus ir ne galjome jokio

gildinu atskif ant pale-

zwinis kalyk t-

lina laba

PAIN EXPELLER.

Galite gaut pas J. H. Hagenhuch,

Mahanoy City, Pa.

Del wusu zinius.

Daugumas Lietuviu iž wisu

szalui Amerikos, nežino adresu

pas Jo Mil. Ku. Dr. Juodyszu,

tai szieze pasyatlipa:

Rrv. Dr. M. Juodyszu,

152 North 10th Str.

Brooklyn, E. D. N. Y.

JAGO ATWAUOSY IN MAHANOY CITY

tal pareges ant tangi Lietuwyka paraze

Lietuwykska S

...S A L I U N A S...

Tuojuje inieklo in wuda o rasy tykra Lietewi

-Juo.: Szukajti,-

Kury taras geru gorymias ir pukine sygaras. o

kas nory weskiai ueskti, uel tra

Billards Del Zebawos

...P O K U S C A L I...

P.-: NAVYOKO,

MAHANOY CITY, PA.

Kas uzejna dathe puikus prvenimo.

Randasy ir puiki SILE del mitygyn ir bala

Wysy megijukite pas Nawycoka

atsyłankito o nesygulejste.

Listuwyszkas Lecziers

M.-: MAKAREWICZIUS.

MAHANOY CITY, PA.

No tik sawo krautweje nes ir in na-

mamus atweža wysoke szwieze MESA;

tury ir wysokos DESZRS

tykra le-

wyszkas, KUMPIUS

rukita Ir ne ru-

kitus. Parduoda pigues kaip pas

angelskus mesyninkus ir tejsyng

swara duoda.

Kam drot uždirbt pagonus Angliku,

Weluk sawan Lietuwyk Katolicu.

5-39-91,

DYDZEUSES LIETUWYSZKAS

K>R<O-M+A+S

Antano Dan Isewiczeus

MAHANOY CITY, PA.

Wyskogaus, kaiptenat nukelausy,

Mitu, meos,

Cukrana kawos

Ir wyskot ganna taworo,

Kožnas pagal sawo nero.

Kožnas zino kur giwena,

Tai to ne rejki skak.

jan 29-91.

Taipos-gt pasadomo ka-

rietas ant

WESELIU,

KRY K 27 N

12233

Ne ejkite pas kitus, tykai pas

sawo gera pazistama.

28

Medalas aplatkome uz tyl globo

lo, la Londono, Wiedniu, Amsterdamu

ir Antverpo ir t.

F. AD. RICHTER & CO.,

Urapojlo namu: Rudolstadt, G'y, Londono

Wiedniu, Rotherdaue, Prague, Kons-

telno, Olteo Nurembergu, Leipzig.

Ira tai cielesse għidnejn

wiċċi, romatix, idiegħi krytnej, stro-

nose, essonas, ir-wys-

oħra, mien-

an-

ANKARYNIS

Pain Expeller

(ANCHOR PAIN EXPELLER)

Wyskose szpiloleste ulekom ligonius ne grido

kaip tyl Anch or Pain Expeller.

Gali gaut wyras apieles uz buntell ref-

re duot 50 cent, arba rassit prie-

re.

F. AD. RICHTER & CO.,

310 Broadway Street,

New York.

GRONATA NO ZORONKU

Tamost karinis gildinu lita laba-

taras. Wyskate ant kryztofino za-

lino kentos ant Rumytymo 4

metus ir ne galjome jokio

gildinu atskif ant pale-

zwinis kalyk t-

lina laba

PAIN EXPELLER.

Galite gaut pas J. H. Hagenhuch,

Mahanoy City, Pa.

Del wusu zinius.

Niekur taip Lietuwej grazej-

ne giwena, kaip Mahanojje.

Kas tame ira uż prieżastis, tai

točnaj gali suprast. Ne ira uż

widejimo, - moters ira Diewob-

mingos. Īttru ne keneze ir

to Jonwajku padaj ne susz-

ba mēkas aut burdo ne īta-

ko.

Jago ir kituose miesteluose

bobu kraujes apsamsintu ir

atausztu tai ne butu palejstu-

wistiu o ir Diewas tarpe giwen-

tu.

Karejwi Diwizyje kas dien

auga. — Jago taip kelsys kaip

dabar, tai apie Liepos menes

daejis iġi pora szimtu.

— Wirai! ar Jus żinote,

jog Rochester aħlu gerause?

Gausyte pas T. Gorman'a

Mahanoy City,

— Wyskate ant kryztofino za-

lino kentos ant Rumytymo 4

metus ir ne galjome jokio

gildinu atskif ant pale-

zwinis kalyk t-

lina laba

PAIN EXPELLER.

Galite gaut pas J. H. Hagenhuch,

Mahanoy City, Pa.

Del wusu zinius.

Niekur taip Lietuwej grazej-

ne giwena, kaip Mahanojje.

Kas tame ira uż prieżastis, tai

točnaj gali suprast. Ne ira uż

widejimo, - moters ira Diewob-

mingos. Īttru ne keneze ir

to Jonwajku padaj ne susz-

ba mēkas aut burdo ne īta-

ko.

Jago ir kituose miesteluose

bobu kraujes apsamsintu ir

atausztu tai ne butu palejstu-

wistiu o ir Diewas tarpe giwen-

tu.

Karejwi Diwizyje kas dien

auga. — Jago taip kelsys kaip

dabar, tai apie Liepos menes

daejis iġi pora szimtu.

— Wirai! ar Jus żinote,

jog Rochester aħlu gerause?

Gausyte pas T. Gorman'a

Mahanoy City,

— Wyskate ant kryztofino za-

lino kentos ant Rumytymo 4

metus ir ne galjome jokio

gildinu atskif ant pale-

zwinis kalyk t-

lina laba

PAIN EXPELLER.

aktui ir tiktai tie aplau
e ira užmokeja.
Brolo, katrie aplaiki
utini tova, ne duokite
imandžiu, - tegul saw
nusiperka o ne kito
pleso.
uso Taradaika ant laik
elawo tai ne naujeno
ne isz amerikansku dūr

Waik zudes!
Marijona Marciukiaiceiute
iš kaimo Zagdru Star. paw.
gđama iš Prienu namon, pa
gimde gireje kudiki kaip pati
teisyns buk ne giwa ir likos
ustikta per žmonia ir suinta.

U g u e s .

Fol. Marawil, Wilk, paw.
sudegi du twartai žido Grošma
no, intr. in ug. ant 470 rub.

Rudoje, Wyk, paw.
sudegi pirtis Tamosz'aus Stadl
niuk, intr. in ug. 200 rubliu.

O r a i .

Lituwoje oras gazu, nes
saltis wienoks ir geras jog
keles minutus sunku ant ūkuo
pastowet. Smego ne perwirks
ir uszta turi gerus kelius.

ISZ AMERYKOS

Praeita nedele, in miesta
Buffalo, welibam wakare, at
ywilko apie 20 wyku ir trau
ki ulicze Seneca. Wiens mo
teriske su kudikiu wos spejo
ihegt in grinciu ir duris usz
trekt. Pries diena wiłkai
pryszalino in krumus, mile
kelo nomiesto Buffalo. Susy
taria keli akwatni medeji nu
sydawe ant medziokles.

Kaip nutare, tai toji iszał
kus ruje atbegu isz Kanados
per užsalaute upe, ba Buffalis
stovi kone atubeziaus Kana
dos. Aplinkineje tewai ne leid
te waiku in mokslines, o gi
wentojei turi parengtas puc
kas uszprovitas kułkoms.

William Homan, 19 metu
senumo iz Camden, numire no
rukimo paperos. Mirdamas
paszaudi: „Pasakikite waiku
nam, jog mane užmusze cyga
retai.” Wues ist das a Biks?

bleczak palokas, nusydawe
in Horse Shoe Creek jeszkot
darbo. Uszpuole pusnis ir nu
szał abi kojas. Pati nusunte
wajka 12 metu prieszais tewa,
nes tas ne sugrižo ir kaip rodos
turejo prazut.

Sziupinis.

Poni Ellsworth Miller gi
wenanti Cold Spring, N. Y.,
norint 8 metai apsywiriaus o
jau turi 14 waiku. Tris kartus
pagimde po trejeta du kartus
dwinkus ir du kartus po wie
na kudiki.

* Ant plantacyju Feltuso,
Wals. Louisiana, pagawo ali
gatorin 22 pedu ilgio. Aliga
toris panaszus suwis in drieža.

* Taigi, pryszka gazieta
iżdawinejama par melninkus,
wadinama „Der Mueller” spen
dze, jog 8 adinu proce ira pri
werstina, ne ilgias nes de
arkliu. Toji gazieta duoda
roda, jog arklei dirbami il
gius, greitai in niekus wirsta
ir iszneina iż turgaus. O žmonis?

* Traukije 25 metu masko
lei guber. Gardeno ir Wilnians
uždare 94 bažnices katalikisz
kas.

* Kaip jau buwo „Saulėje”
jog Rudolfas Falb iżpranasza
wo, jog szitam mete bus 24
dienos nefajmingos. Isz tu die
nu menesye Kowe (Morciuje)
diena 28 bus niekuse.

ŽIDISZKO MOKSLINE.

Daraktoris iżguldinejo židu
kams apie puzcka (karabyna)
ir tare: Wues ist das a Biks?

— Ugnis ir dymasi.
— Ant ugnies skalbesy o ant wan
denio džiowinasy?
— Waszks.

Tarp dwieju lentelu, girdet ba
sas danteliu?

— Mintuwai.

Tewas da ne užgime, sunus jau
po swieta sklaido?

Namas be duriu ir ļngu, o pył
nas žmoniu.

— Dinas su sekłoms.

KALENDORIS ANT 1892 m.

— A Biks!

— Ugnis ir dymasi.

Namas be duriu ir ļngu, o pył
nas žmoniu.

— Dinas su sekłoms.

KALENDORIS ANT 1892 m.

— A Biks!

— Ugnis ir dymasi.

Namas be duriu ir ļngu, o pył
nas žmoniu.

— Dinas su sekłoms.

KALENDORIS ANT 1892 m.

— A Biks!

— Ugnis ir dymasi.

Namas be duriu ir ļngu, o pył
nas žmoniu.

— Dinas su sekłoms.

KALENDORIS ANT 1892 m.

— A Biks!

— Ugnis ir dymasi.

Namas be duriu ir ļngu, o pył
nas žmoniu.

— Dinas su sekłoms.

KALENDORIS ANT 1892 m.

— A Biks!

— Ugnis ir dymasi.

Namas be duriu ir ļngu, o pył
nas žmoniu.

— Dinas su sekłoms.

KALENDORIS ANT 1892 m.

— A Biks!

— Ugnis ir dymasi.

Namas be duriu ir ļngu, o pył
nas žmoniu.

— Dinas su sekłoms.

KALENDORIS ANT 1892 m.

— A Biks!

— Ugnis ir dymasi.

Namas be duriu ir ļngu, o pył
nas žmoniu.

— Dinas su sekłoms.

KALENDORIS ANT 1892 m.

— A Biks!

— Ugnis ir dymasi.

Namas be duriu ir ļngu, o pył
nas žmoniu.

— Dinas su sekłoms.

KALENDORIS ANT 1892 m.

— A Biks!

— Ugnis ir dymasi.

Namas be duriu ir ļngu, o pył
nas žmoniu.

— Dinas su sekłoms.

KALENDORIS ANT 1892 m.

— A Biks!

— Ugnis ir dymasi.

Namas be duriu ir ļngu, o pył
nas žmoniu.

— Dinas su sekłoms.

KALENDORIS ANT 1892 m.

— A Biks!

— Ugnis ir dymasi.

Namas be duriu ir ļngu, o pył
nas žmoniu.

— Dinas su sekłoms.

KALENDORIS ANT 1892 m.

— A Biks!

— Ugnis ir dymasi.

Namas be duriu ir ļngu, o pył
nas žmoniu.

— Dinas su sekłoms.

KALENDORIS ANT 1892 m.

— A Biks!

— Ugnis ir dymasi.

Namas be duriu ir ļngu, o pył
nas žmoniu.

— Dinas su sekłoms.

KALENDORIS ANT 1892 m.

— A Biks!

— Ugnis ir dymasi.

Namas be duriu ir ļngu, o pył
nas žmoniu.

— Dinas su sekłoms.

KALENDORIS ANT 1892 m.

— A Biks!

— Ugnis ir dymasi.

Namas be duriu ir ļngu, o pył
nas žmoniu.

— Dinas su sekłoms.

KALENDORIS ANT 1892 m.

— A Biks!

— Ugnis ir dymasi.

Namas be duriu ir ļngu, o pył
nas žmoniu.

— Dinas su sekłoms.

KALENDORIS ANT 1892 m.

— A Biks!

— Ugnis ir dymasi.

Namas be duriu ir ļngu, o pył
nas žmoniu.

— Dinas su sekłoms.

KALENDORIS ANT 1892 m.

— A Biks!

— Ugnis ir dymasi.

Namas be duriu ir ļngu, o pył
nas žmoniu.

— Dinas su sekłoms.

KALENDORIS ANT 1892 m.

— A Biks!

— Ugnis ir dymasi.

Namas be duriu ir ļngu, o pył
nas žmoniu.

— Dinas su sekłoms.

KALENDORIS ANT 1892 m.

— A Biks!

— Ugnis ir dymasi.

Namas be duriu ir ļngu, o pył
nas žmoniu.

— Dinas su sekłoms.

KALENDORIS ANT 1892 m.

— A Biks!

— Ugnis ir dymasi.

Namas be duriu ir ļngu, o pył
nas žmoniu.

— Dinas su sekłoms.

KALENDORIS ANT 1892 m.

— A Biks!

— Ugnis ir dymasi.

Namas be duriu ir ļngu, o pył
nas žmoniu.

— Dinas su sekłoms.

KALENDORIS ANT 1892 m.

— A Biks!

— Ugnis ir dymasi.

Namas be duriu ir ļngu, o pył
nas žmoniu.

— Dinas su sekłoms.

KALENDORIS ANT 1892 m.

— A Biks!

— Ugnis ir dymasi.

Namas be duriu ir ļngu, o pył
nas žmoniu.

— Dinas su sekłoms.

KALENDORIS ANT 1892 m.

— A Biks!

— Ugnis ir dymasi.

Namas be duriu ir ļngu, o pył
nas žmoniu.

— Dinas su sekłoms.

KALENDORIS ANT 1892 m.

— A Biks!

</div

Melagi pati, Pabaiga.

Sztaisai, kada mislinau jog tai kokin wiras, nes tai buvo po taisybei wira, tiktai tap mažas kaip pirsztukas, apie kuriuos ne per senet skai ožtai kninges, ka man kanauinkas paskolino, tai-gi tokis maziuočio iszjojo ant mažaus arkliečio isz po mane žowas,

Kadu cze zaunji — pertrauki wiras.

Nu mano dusziuk, klausikie tikt tolau.

Tegu tik jegamastis klausio, kas cze tolau nusides — tare wirike.

Palaik, ant ko asz nustojau: Aha! Isz jojo žmogitis ant arklizio widurje miegtubus sustojo, nusiemie keprutuke su, p'unksnate auksta, pastiklojono mai zemai ir gražei prakalbejo cipentiu betsu:

Ne szt, ne ta plowoj, — tare wiras.

Tikt klausik tolau.

Tai-gi jegamasti, klausikie tare wirike.

Ir Karužas ktaust tolau ne pertraukdamas apskaimo paczios: — Zmogitis nusmeti keprutukie, pastiklojono ir paklauso ponios Karužienes, ar ne pawelutu sawi miegtubuje atsy-prowint weseleli?

Persyngandus Karužieni tokiu na watnu regejimu, sawo akim netike-dama, padaiki už sapne; nos tie aisz-kus žodžet perkanojo ija, jog tai ne buvo sapnas.

Susirupius ne žinuo ka atsakit: netino kaip ija isz lupa išsprudo, g e r a i, ir tame isz po tolos iszaw-žewo siku už 5 karletuks mažiulu-kes, kozna ketwerta arkliau-paklukta. Paskui karletes kelos brizkites, ant galo wežimis su kapelje ir keli jau-nkei raiti. Ciešas pulkeli buvo iž mažiuliu. Skraidi po aša rodos po dideli rinka. Karletes ir wežimelio barszkoje, wežejukai iž botagu pís-kino, o muzikantai ant tribociai reži marsza, kuriai bafas buvo panazus in uodus birzgėjima. Susiūki karlete-s ir wežimelai ir viši iszlipo.

Cze mati Karužieni pirmiausie ju-navedžius puikie pasiredditus, iž se-noviszo.

Buwo tarp to pulkio, koki tai sudžios, ponai ir ponios, ir

puikas jaunavas.

Stojo in rata, muzikantai užgrauno ir viši ledosiu in randa szokt watac;

szokei ejo linksmat. Karužieni žiure-dama in to szokanti pulkeli, paemi noras szok.

Kada palojo szokta, uždainavo puiket, o taip garset, kaip bites awi-lio, kada atilarai; po tuom wela azoko, tai wela dainavo ant atmainu.

Apte antro adine, oħħas pulkels

pristartino pas lowa Karužienes link-

tel-ju su gal elema ir du mažiulukai

žmogiczel was atwiko dežuke, pede-

jo ant zemes pas lowa, o wienas, kaip

rodos pirsli, dekawojo gaspadinei

uz prieinu, prasze, idant taje do-

wana teiktu pritmt.

Ne trukus wisi susedo in karletai-

tes ir wežimiečius, apskuo keles ejes

po aša ir wiši nupiskeiu in po pec-

ka ir ten kasžiu ku dingi.

Kada jan wiskas aptiko, Karužie-

ni astiepejko no diwo, patrakta aki-

wunu kas raudasi to dežu, o pakeli

no zemes, stidare; dežukebu buvo

karletai žemciūgiuinei.

Džiaugsmu suiuina ne galejo sus-

laukt rito, paszoko no žowas, in bego

pas wirike parode karletus ir wiska

apsakt. Wirike ant abieju koju piesz-

ko ir ižstotius klausie spie ta atsiti-

ki, ir galejosi, jog ne galejo mati-

tos niksztukai wesejliukas.

Subudo wissa szemima, slugines ir

bernat, suejo in ponios miegtube ir

žtorejo in wi-us kampelius, po towa,

po peczka ir su lažda grabiszt; nes do-

wanaf njejo jan ne buvo. Karužieni

nekantri žauki sugrižanorio wiro

džiaugdamasi karleties.

Pabajgi kalget. Karužas užsimis-

linu, su galwa palingawo, ant galo

tare:

Nawatias daigtas ir ne girde-

tas! girdejau nog žmoniu apie dwae-

ses ir wajdinimus, nes apie tuošius

mažiulukus iži sziot ne girdejau; tai-

sybe, kningoce raszo apie ten kokius

mažiulukus; no gal, to užgint, ba-

zitie karletai ira dawadu, jog tai tai-

sibe.

Tal pasakias, nusidawe in miegtu-

be, dirstelejo po žowa, žtorejo in

grindis, taf su lažda po peczka žar-

ste. Apie taf pasklido paskelba po

ciela aplinkine.

Karuzas da niekad tiek sweciu ne

turejo sawo name, kiek dabar, o tai

kožnas atwažewo dažnito apie tuo-

sius diwus ir kiszo noses po peczka ar na pamatis niksztuko.

Kai kas ir nužvelgi zenkla ant plitos po peczka, tai kalbejo, jog tai eszuoke nubranki, o pats gaspadoris kalbo: gerai kad toji goweduke pe-cztaus ne nuverti!

Karužas ja pradejo rauktis, ba ne turejo tikos wałandos o cze ir reikijo kožna pawieszint, ugnisukukio niekad ne uzgeso, taip kaip amžinas z n i o z i u s . Ir kada wiena diena aprokawo, tai tie karilei dang žabai kasztuoje. Norelamas tam wissam padarit feswazewo isz namu.

* * *

Tal wia buvo paczios Karužo isz-misas. Pyngus grautus no bobutes, kaip posaga, budama namen su zi-du szukorium susikalbejo, tasis pyngus paemt idant pirkty eftuke karilei žemciugtau o isz kuriu tai pyngu likos židui kone puse, ba zsim tas raudontu ne kasztawo. Welaus pats dažmojo apie paczios iszmisita klasa, tai fspzradžio paurgejo ne po kokiui laikui weta apie wiska užmizo.

Trumpos Pasakeles.

Gawosy wienas małuninkas in pekfa, o pamatis tenais pa-zin̄tamaszinkarka, klausie ijos:

“Ar ir tu cze, kumute?”

“Asz cze, nes ir tu cze?”

“Nes usz ka cze tawe kumute inmetne!”

“U gi uszstad, jog ne dapi-linejau iniereles.”

Na tai matai kumute koke-taisibel! O mane weta welnei uszstad paeme, jog su kaupu iminejau saika už malima.

Norejo židas ant jomarko parduoju mužiukai arklis spanga-sztuba ir be liežiūvo, o mužiukas apžiurejas arklis tare:

“Kaip asz galiu pirk, kad jis spangas?”

“Uj bene jam skritis!”

“O kad jis ir sztuba.”

“Uj, bene jiam paims aut losu?”

O wireli! ir liežiūvo neturi.

O kam jiam liežiūvis, — jis ži- bus prezidentu.

Ejo boba siatu liptu per upę ir

pasitiko wela, kuris taro in ija:

Bobas pasakie man, kas geres-nis: Diewas ar asz? O pasakie tais-ybe, ba jago ne, — tai no lipto nu-stumis in wanden!

Bobas budama kaustita, noredama no wieno ižsykti, taip atsake;

— Ponas wela, Diewas ir geras, nes tamsta ir neslezkas, tiktai tie ne tiks žmonis tamsta petko.

Wineintas (Snaider) Chmielandas.

SHENANDOAH, PA.

Atpirkio no Staukewicziaus grabine administracyje, ir darbar, jago katra Diewas pa-sauks in sawo garbe, tai ira, numirs, niekur ne ejkite kaip tik pas ta wira kuris puikai kuna pałaidos. Turi priek tam puikius arkliai ir wysokes karletas ka kožnas galite pasam-dit. Ne ejkite pas kitus tik-

tais pasawa kuris ira Jiuso genezii ir del Jius gerai wel-i-na. Amerykonai su ameriko-nais, pucai su pucais, o Lie-tuwu priawa givent.

JAGO TAU GELE WYDURIS

meszlungis trauke ranka ar koje,

JAGO TURY DIEGLUS, TAI

nuwejke in apteka pas:

HAGENBUCH,

IE PRASIKI

Hagenbach Cholera Mixtre

Bonkute kasztucie 50c.

Niekur ne ejkite pirkty gidaolu kaip

tyk in ta apteka.

5-8-92

O - G I A L U S !

Niekur tajp gardeil alaus ne atgyrasy kāp prie-

J. M I L A U C K A

Malanoy City, Pa.

Alus geras ir ostrykai milziniszky,

eike gero wiro kad to galetu ižgara

Ariekai tykrai regine. Tyk pamiegto walkina.

Cygard gery wissados, Ba pajnas iš Turkijos.

dec 18-90

LIVE AGENT WANTED IN EVERY TOWN



100,000 AKIERIU. Hofa Park ir Pułaski.

Raszkite taipos-gi naujo kalendorius ant 1892 meto Naujes Metas užtiko mus židiantiam buvyne, koki praeju to kin metu ne buvo.

Daugmetyne muso proce kolonijoje, prydawe dasekima, jog galime naudot ant gerausio ir tolimesnio išsrytelejimo mu-

so kolonijoje.

Del-to kožnas pryaudo prysyjaus ant pryerstovo pas-

zedjimo, idant galetu pirkty dywros muso kolonijo ir kitu ant to prykalbinetu.

Szendien dzeugesy szamtaj familiu muso pirkiniu ir da-

kella szamtus galime apžiurej pujkom farmon.

Duodame twirta žodi, jog turyme da dywru inawales. Pre-

ke ir mokescej (taxai) suwis mazi ir ne sunksa pryaudojimai.

Prasome inus atsysaukti kalendorius ant 1892m. o ta-

pos-gi jago kas parejkaus mapu ir aprasimui apie muso dy-

was. Adresuojas taip:

J. J. HOF LAND CO.

119 W. Water Str. Milwaukee, Wis.

July 27 91

PERFECTION IN BUTTER MAKING.

The O. K. OUTFIT EXCELS THEM ALL.

The O. K. CREAMERY

Has the largest cooling surface, takes less cooling material.